



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

Βρυξέλλες, 11 Ιουλίου 2005 (11.07)

10872/05

PTS A 35

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ «Α»

της : 2672ης συνόδου του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα)

με ημερομηνία : Βρυξέλλες, Τρίτη 12 Ιουλίου 2005

1. Επιτροπή των Περιφερειών
 - α) Διορισμός ενός αναπληρωματικού μέλους
έγγρ. 10143/05 CDR 82 JUR 264
10158/05 CDR 85
 - β) Διορισμός ενός τακτικού μέλους
έγγρ. 10160/05 CDR 86 JUR 265
10161/05 CDR 87
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
2. Επιτροπή των Περιφερειών
 - Διορισμός αναπληρωματικού μέλους (ΓΕ)
έγγρ. 10428/05 CDR 92 JUR 272
10429/05 CDR 93
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
3. Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα
 - α) Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. David CRONIN (28/c/06/05)
έγγρ. 9711/05 INF 107 API 84 JUR 234
 - β) Επιβεβαιωτική αίτηση του κ. David CRONIN (30/c/07/05)
έγγρ. 10026/05 INF 120 API 90 JUR 259
+ COR 1 (en)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05

4. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 18/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
έγγρ. 9981/05 FIN 205 PE-L 82
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
5. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 19/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10091/05 FIN 208 PE-L 84
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
6. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 20/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10092/05 FIN 209 PE-L 85
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
7. Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 21/2005 εντός του τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2005 (ΜΥΔ)
έγγρ. 10093/05 FIN 210 PE-L 86
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
8. Έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για την προσαρμογή των αποζημιώσεων που χορηγούνται στα τακτικά μέλη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής καθώς και στους αναπληρωτές τους
έγγρ. 10639/05 FIN 234 CES 54
9603/05 FIN 193 CES 50
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
9. Γενικοί Προσανατολισμοί των Οικονομικών Πολιτικών (2005-2008)
έγγρ. 10781/05 ECOFIN 230 UEM 162 SOC 290 COMPET 149 MI 96
RECH 155 EDUC 111 ENV 337 TELECOM 68 JEUN 41
10667/05 ECOFIN 225 UEM 160 SOC 282 COMPET 146 MI 93
RECH 151 EDUC 107 ENV 328 TELECOM 66 JEUN 39
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
10. Έγκριση κειμένων σε γλώσσες στις οποίες δεν ήταν διαθέσιμα κατά τη στιγμή της έκδοσης της νομικής πράξης από το Συμβούλιο
– Σύσταση του Συμβουλίου προκειμένου να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος στην Ουγγαρία
έγγρ. 10423/05 ECOFIN 218 UEM 156
9650/05 ECOFIN 181 UEM 135
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
11. Απόφαση 1999/70/EK του Συμβουλίου όσον αφορά τον εξωτερικό ελεγκτή της De Nederlandsche Bank
έγγρ. 10422/05 UEM 155
9669/05 UEM 136
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05

12. Απόφαση του Συμβουλίου που αφορά την προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και κιβδηλεία μέσω του ορισμού της Ευρωπόλ ως Κεντρικής Υπηρεσίας για την καταπολέμηση της παραχάραξης και κιβδηλείας του ευρώ
έγγρ. 8380/05 EUROPOL 17 JAI 145 OC 238
8381/05 EUROPOL 18 JAI 146 OC 239
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 19.05.05
13. Έκδοση της απόφασης του Συμβουλίου περί του διορισμού των μελών της Συμβουλευτικής Επιτροπής του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ
έγγρ. 10447/05 ATO 66 OC 451
10448/05 ATO 67 OC 452
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
14. Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2001/264/EK για την έγκριση των κανονισμών ασφαλείας του Συμβουλίου
έγγρ. 9445/05 CAB 18 OC 339
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 21.06.05
15. Κοινή θέση για τα ανθρώπινα δικαιώματα, τις δημοκρατικές αρχές, το κράτος δικαίου και τη χρηστή διακυβέρνηση στην Αφρική (Αξιολόγηση των δράσεων σύμφωνα με το άρθρο 5)
έγγρ. 10031/05 PESC 513 COAFR 102 **RESTREINT UE**
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο Τμήμα, στις 30.06.05
16. Αντιντάμπινγκ
– Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την περάτωση της επανεξέτασης ως προς νέο εξαγωγέα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1995/2000 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές διαλυμάτων ουρίας και νιτρικού αμμωνίου, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Αλγερίας
έγγρ. 10265/05 COMER 67 OC 439
10266/05 COMER 68 OC 440
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
17. Αντιντάμπινγκ
– Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού στις εισαγωγές ποδηλάτων καταγωγής Βιετνάμ και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1524/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
έγγρ. 10061/05 COMER 64 OC 415
10062/05 COMER 65 OC 416
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05

18. Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τη διαχείριση ορισμένων περιορισμών κατά την εισαγωγή ορισμένων προϊόντων χάλυβα από την Ουκρανία και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2266/2004
έγγρ. 10596/05 SID 27 NIS 92 OC 463
10597/05 SID 28 NIS 93 OC 464
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
19. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης της Ουκρανίας για το εμπόριο ορισμένων προϊόντων χάλυβα
έγγρ. 10506/05 SID 24 NIS 90 OC 454
10507/05 SID 25 NIS 91 OC 455
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
20. Σχέσεις με την Τυνησία
– Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση της Κοινότητας στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΕ-Τυνησίας για παρέκκλιση από τις διατάξεις που αφορούν τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους και της Δημοκρατίας της Τυνησίας
έγγρ. 10000/05 TU 10 OC 403
10003/05 TU 11 OC 404
+ REV 1 (lt)
UE-TU 2605/05
+ REV 1 (lt)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
21. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών που καταβάλλουν τα κράτη μέλη που συνεισφέρουν στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (δεύτερη δόση για το 2005)
έγγρ. 10458/05 ACP 88 FIN 222 PTOM 28
+ COR 1 (fr)
10435/05 ACP 87 FIN 221 PTOM 27 OC 449
+ COR 1 (fi)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 06.07.05
22. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση στην κοινοτική εξωτερική βοήθεια (2004/0099 COD)
– Σχέδιο συμφωνίας με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σε πρώτη ανάγνωση
έγγρ. 10535/05 DEVGEN 127 RELEX 336 ALIM 11 CODEC 543
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
23. Σχέσεις με τα Δυτικά Βαλκάνια
– Ομάδα εργασίας «Δυτικά Βαλκάνια» - Κατευθυντήριες γραμμές για την ενίσχυση του επιχειρησιακού συντονισμού και της επικοινωνίας στη δράση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα Δυτικά Βαλκάνια
έγγρ. 10502/05 COWEB 96 COSDP 441 PESC 563 RELEX 334
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05

24. Έκδοση απόφασης-πλαισίου για την ενίσχυση του ποινικού πλαισίου καταστολής της ρύπανσης από πλοία
έγγρ. 10122/05 DROIPEN 31 MAR 96 ENV 290 OC 423
9810/05 DROIPEN 30 MAR 93 ENV 265 OC 389
+ COR 1 (it)
+ COR 2 (el)
+ COR 2 (de)
+ COR 4 (da)
+ COR 5
+ COR 6 (lv)
+ REV 1 (hu)
+ REV 1 COR 1 (hu)
+ REV 2 (lt)
+ REV 3 (lt)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 21.06.05
25. Διορισμός από το Συμβούλιο ενός αντιπροέδρου του Γραφείου Εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) και τριών προέδρων τμημάτων προσφυγών του Γραφείου αυτού
έγγρ. 10478/05 PI 13
10480/05 PI 14
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 23.06.05
26. Γραπτές ερωτήσεις μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου προς το Συμβούλιο
- (α) αριθ. 908/05 του κ. Charles TANNOCK και άλλων
«Τηλεόραση της Al-Manar Hizbullah»
έγγρ. 9604/05 PE-QE 412
+ COR 1
- (β) αριθ. 1198/05 του κ. Daniel VARELA SUANZES-CARPEGNA
«Ευρωπαίοι πολίτες κρατούμενοι στην Αυστραλία»
έγγρ. 9434/05 PE-QE 397
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 28.06.05
- (γ) αριθ. 817/05 του κ. Paul Rübig
«Τέλη της υπηρεσίας EASA»
έγγρ. 9828/05 PE-QE 424
- (δ) αριθ. 989/05 του κ. Mario Borghezio
«Διακρίσεις εις βάρος των ιταλόφωνων από τα ευρωπαϊκά σχολεία»
έγγρ. 9829/05 PE-QE 425
- (ε) αριθ. 1195/05 της κας Angelika Beer
«Μέσης έκτασης σύστημα αεράμυνας (MEADS), αναμενόμενη επείγουσα απόφαση στη Γερμανία»
έγγρ. 9792/05 PE-QE 421
- (στ) αριθ. 1243/05 του κ. Raül Romeva i Rueda
«Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις υπηρεσίες στην εσωτερική αγορά»
έγγρ. 9830/05 PE-QE 426

- (ζ) αριθ. 1250/05 του κ. Κυριάκου Τριανταφυλλίδη
«Ο πραγματικός αριθμός των Κούρδων προσφύγων που αποκαταστάθηκαν από την Τουρκική κυβέρνηση»
έγγρ. 9788/05 PE-QE 418
- (η) αριθ. 1289/05 του κ. Richard Seeber
«Θέσεις εργασίας για αυστριακούς πολίτες στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα»
έγγρ. 9791/05 PE-QE 420
- (θ) αριθ. 1374/05 του κ. Willy Meyer Pleite
«Φοιτητές από τη Δυτική Σαχάρα έπесαν θύματα μέτρων καταστολής στο Μαρόκο»
έγγρ. 9785/05 PE-QE 417
- (ι) αριθ. 1558/05 του κ. David Hammerstein Mintz
«Αεροπλάνα της CIA»
έγγρ. 9783/05 PE-QE 416
- (ια) αριθ. 1583/05 του κ. Bart Staes
«Κατανομή των γεωργικών επιδοτήσεων»
έγγρ. 9794/05 PE-QE 423
εγκρίθηκε από την EMA 1ο Τμήμα στις 04.07.05

27. Θέση της Κοινότητας ενόψει της έκδοσης απόφασης της Μικτής Επιτροπής ΕΚ/ΕΖΕΣ για την Κοινή Διαμετακόμιση σχετικά με την τροποποίηση της Σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987 περί κοινού καθεστώτος διαμετακόμισης

- Έγκριση
έγγρ. 9954/05 CID 17 UD 74 AELE 16 OC 397
+ REV 2 (hu)
+ REV 3 (lt)
9953/05 CID 16 UD 73 AELE 15 OC 396
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 29.06.05

28. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τις κατευθυντήριες γραμμές των πολιτικών απασχόλησης των κρατών μελών (NII)

- Έκδοση
έγγρ. 10205/05 SOC 271 ECOFIN 210 UEM 151 COMPET 135 MI 92
RECH 141 EDUC 102 ENV 296 JEUN 37 OC 436
+ COR 1 (lv)
+ REV 1 (pt)
+ REV 2 (cz)
+ REV 3 (de)
10702/1/05 REV 1 SOC 286 ECOFIN 228 UEM 161 COMPET 148 MI 94
RECH 153 EDUC 109 ENV 330 JEUN 40 OC 481
+ COR 1 (en)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 04.07.05

ο

ο ο

Σημεία δημόσιας σύσκεψης

29. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1177/2003 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για το εισόδημα και τις συνθήκες διαβίωσης (EU-SILC) **(ΝΠ) [πρώτη ανάγνωση]**
= Έκδοση της νομοθετικής πράξης
έγγρ. PE-CONS 3624/05 STATIS 50 ECOFIN 157 SOC 225 ECO 61
CODEC 389 OC 306
9736/05 CODEC 464 STATIS 57 ECOFIN 184 SOC 252 ECO 69
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
30. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους ελέγχους των ρευστών διαθεσίμων που εισέρχονται ή εξέρχονται από την Κοινότητα **(ΝΠ + Δ) [δεύτερη ανάγνωση]**
– Έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
έγγρ. 14843/1/04 REV 1 UD 160 EF 51 ECOFIN 381 CODEC 1248
+ REV 1 ADD 1
9839/05 CODEC 475 UD 70 EF 16 ECOFIN 195 OC 406
10033/05 CODEC 495 UD 75 EF 17 ECOFIN 204
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (it)
+ ADD 1 COR 2 (en)
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 30.06.05
31. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της απόφασης 2001/51/ΕΚ του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινής δράσης σχετικά με την κοινοτική στρατηγική για την ισότητα μεταξύ γυναικών και ανδρών, καθώς και της απόφασης αριθ. 848/2004/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση οργανώσεων που δραστηριοποιούνται σε ευρωπαϊκό επίπεδο στον τομέα της ισότητας μεταξύ ανδρών και γυναικών **(ΝΠ) [πρώτη ανάγνωση]**
– Έκδοση της νομοθετικής πράξης
έγγρ. PE-CONS 3630/05 SOC 236 FIN 189 CODEC 428 OC 340
10482/05 CODEC 539 SOC 275 FIN 224
+ COR 1 (en)
εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 04.07.05

32. Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη ρύπανση από πλοία και την εισαγωγή κυρώσεων, συμπεριλαμβανομένων ποινικών κυρώσεων, για αδικήματα ρύπανσης **(ΝΠ + Δ)** [δεύτερη ανάγνωση]
- Έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
έγγρ. 11964/03/04 REV 3 MAR 149 ENV 440 DROIPE 41 CODEC 960
+ REV 3 ADD 1
6614/05 CODEC 100 MAR 24 ENV 29
9639/05 CODEC 454 MAR 87 ENV 258 DROIPE 29 OC 367
+ ADD 1 REV 1
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 14.06.05
33. Πρόταση Οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 74/408/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα οχήματα με κινητήρα όσον αφορά τα καθίσματα, τις αγκυρώσεις τους και τα υποστηρίγματα κεφαλής **(ΝΠ + Δ)** [δεύτερη ανάγνωση]
- Έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
έγγρ. 11935/3/04 REV 3 ENT 113 CODEC 956
+ REV 3 ADD 1
10377/05 CODEC 537 ENT 81
+ ADD 1
9194/05 CODEC 385 ENT 57 OC 400
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 29.06.05
34. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί όρων πρόσβασης στα δίκτυα μεταφοράς φυσικού αερίου **(ΝΠ + Δ)** [δεύτερη ανάγνωση]
- Έγκριση των τροπολογιών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου
έγγρ. 11652/2/04 REV 2 ENER 190 CODEC 934
+ REV 2 ADD 1
7082/05 CODEC 135 ENER 35
+ REV 1 (it)
7913/05 CODEC 229 ENER 48 OC 197
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (sv)
εγκρίθηκε από την ΕΜΑ, 1ο τμήμα, στις 13.04.05
-